

Anotc e mikwian

(Aujourd'hui, je me souviens)

*Aujourd'hui, je me souviens de mon
grand-père*

*Aujourd'hui, je me souviens de ma
grand-mère*

Quand j'étais jeune

de ce qu'ils ont toujours pratiqué
comme activité

*Aujourd'hui, je me souviens de mon
grand-père*

Aujourd'hui, moi aussi

Je me rappelle d'eux

C'est ce qu'ils ont toujours fait

Ils nous démontraient leur amour

Mon grand-père, ma grand-mère

Mon grand-père, ma grand-mère

Ye, ye, ye 2x

Mon grand-père, ma grand-mère

Nous vous aimons

Nous vous remercions

De nous avoir enseigné l'amour

De nous avoir enseigné le respect dans
la transmission de vos savoirs, savoirs-
faire et savoir-être

Nimocom, nokom

Mon grand-père, ma grand-mère (3x)

Paroles et musique :

Sakay Ottawa@2016

Nikosak

Moi et mes gars

Nous jouons

Moi et mes gars

Nous avons du plaisir ensemble

Moi et mes gars

Nous rions ensemble

Ensemble, nous aussi

Nous allons en territoire

Mes gars

Je les aime

Mes gars

Moi et mes gars

Nous allons chasser

Moi et mes gars

Nous marchons ensemble

Moi et mes gars

Nous avons du plaisir ensemble

Ensemble, nous aussi

Nous allons en territoire

Mes gars

Paroles et musique : Sakay Ottawa

Viens me rejoindre

Viens me rejoindre dans le silence

Loin du passé et loin du temps

Sans peur et sans histoire

Et plus rien qui nous sépare

Viens me rejoindre dans la danse
pour danser la fierté d'être
ensemble

Avec nos différences et nos
ressemblances

Ensemble, nous sommes plus forts

Refrain : (2x)

Viens me rejoindre

Petwamici

Solo (2x)

On ira au-delà de tout ce qu'on a
connu

On chassera le soleil

Pe ntawapamici mamó ni mitan

***(Viens me rejoindre, dansons
ensemble)***

Pe ntawapamici mamó ni ka
motatan

***(Viens me rejoindre, chantons
ensemble)***

Refrain : (2x)

Viens me rejoindre

Petwamici

Viens me rejoindre (7x)

Paroles et musique :

Sakay Ottawa, Kyra Shaughnessy

Quand je pense à eux

Je veux vous partager mes
pensées
quand je me remémore nos
grands-pères et
de leurs amis, dans notre
communauté
étant tous entre famille.

Grand Esprit, aide nous
à atteindre le paradis de nos
ancêtres
Grand Esprit, nous serions
tellement heureux
de voir nos grands-pères encore
une fois.

Une fois que j'aurais vu le soleil,
une fois que j'aurais connu le
soleil et
la vie, une fois que j'aurai vécu.

Une fois que j'aurais vu le soleil,
une fois que j'aurais connu le
soleil et
la vie, une fois que je l'aurais
vécus.

Grand Esprit, aide nous
à atteindre le paradis de nos
ancêtres,
Grand Esprit, nous serions
tellement heureux
de voir nos grands-pères encore
une fois, nos grands-pères.

Paroles et musique :
Pinaskin Ottawa
(mon petit frère, disparu le 11
octobre 2020)

Mamo mickatan

(Ramons ensemble)

Je suis content de voir le jour
aujourd'hui

de voir qu'il fera beau aujourd'hui

Je suis reconnaissant car c'est un
jour important

De voir le beau paysage

Nous nous apprêtons encore une
pour aller en canot sur le territoire

Avec mes frères et sœurs, nos amis
et aussi nos grands-parents

Refrain :

Je suis fier de ramer, de parcourir les
rivières et les lacs

Je sais que nos ancêtres ont passé
par là

Je suis heureux de voir les belles
montagnes

Ramons ensemble (4x)

Je suis heureux de contempler la
nature et de voir mes amis

Je suis tellement fier d'arriver et
d'avoir terminé cette expédition en
parcourant le territoire de nos
ancêtres

Ramons ensemble (6x)

Paroles et musique : Sakay Ottawa@
2022

Mikwetc

Merci

Merci Grand-papa, merci Grand-
maman

De nous avoir aimé, de nous avoir
appris, merci.

Merci Grand-papa, merci Grand-
maman

On est tous reconnaissants, on
l'apprécie et on vous respecte.

Merci Grand-papa, merci Grand-
maman

De nous avoir aimés, de nous
avoir transmis, merci.

Merci Grand-papa, merci Grand-
maman

Nous admirons le canot d'écorce,
nous pagayons toujours avec

Merci Grand-papa, merci Grand-
maman

Nous aimons le panier d'écorce,
c'est là que nous mettons nos
bluets. Nous respectons le porte
bébé, c'est là qu'on installe nos
enfants et nos petits-enfants.

**Paroles et musique : Sakay
Ottawa**